

Biztonságos elektronikus kézbesítési igazolás

Teljes magyar fordítás

A három javaslat benyújtása és igazolt átvétele

Mindhárom címzett átvétele 2026. szeptember 25-én:

Minisztertanács: 13:51:05

Nemzetgyűlés: 14:05:06

Igazságügyi Minisztérium: 16:48:04

Fordítási tájékoztató

A fordítás tájékoztatási célokat szolgál, és nem hiteles fordítás. A bolgár eredeti az irányadó. A lefordított PDF nem tartalmazza az eredeti elektronikus aláírását.

A nevek, dátumok, időpontok, iktatószámok, mellékletek és SHA-256-értékek az eredeti igazolásból származnak. A kézbesítési események mezői nem jelölnek időzónát. Az aláírások időbélyegei az eredetiben szereplő formában jelennek meg. A szögletes zárójelben szereplő szöveg fordítói megjegyzés. Az azonosítókban szereplő cirill betűk változatlanok maradnak.

Bolgár eredeti: SSEV_certificate_25505165_2026-09-25.pdf

Az eredeti fájl SHA-256-értéke: 1D69C36ECB39D408D81097CF9B0B3D3E8012F3082883B4AC40E4A1C7F6652046

A BOLGÁR EREDETI 01. / 02. OLDALA

BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG

Innovációs és Digitális Átalakulási Minisztérium

Biztonságos Elektronikus Kézbiztítési Rendszer

Küldő fél

MARIAN GEORGIEV IVANOV ÜGYVÉD, szám: 1800713910

Elküldve

2026. szeptember 25., 13:41:08

SHA-256: B0781A168DCCC90286FD3394E4282D6426D54EE2351F74825C37D494AFDA2759

Címzettek

IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM

2026. szeptember 25., 16:48:04

SHA-256: 6BDB57AD30F1473400484869F30FF1506BE5D9A5BCE9ABB9CBDDDB1A681A730F9

MINISZTERTANÁCS

2026. szeptember 25., 13:51:05

SHA-256: ACD4F7522DF649C6A3DBAF80CDB869F14841804A2F35FD5E8FFB14C0B1ED5735

A BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG NEMZETGYŰLÉSE

2026. szeptember 25., 14:05:06

SHA-256: CAD038BD1721183907E02F42CE27C463A4CDF6EC32EB505DB9651469AD6A9FFD

Tárgy

A normatív jogi aktusokról szóló törvény 18. cikke szerinti javaslat: a Büntető törvénykönyv, a Büntetőeljárás törvénykönyv és az igazságszolgáltatási törvény módosítására és kiegészítésére irányuló három törvénytervezet, indokolással

Üzenet

Tisztelt Címzett!

A Bolgár Köztársaság Alkotmányának 45. cikke és a normatív jogi aktusokról szóló törvény 18. cikkének (1) és (2) bekezdése alapján saját nevemben, ügyvédi, szerzői és benyújtói minőségemben benyújtok három, a Büntető törvénykönyv, a Büntetőeljárás törvénykönyv és az igazságszolgáltatási törvény módosítására és kiegészítésére irányuló törvénytervezetet, indokolással együtt.

A javaslatok célja a büntetőjogi védelem fejlesztése, az eljárási garanciák és a bírósági felülvizsgálat erősítése, a hatáskörrel való visszaélés lehetőségeinek korlátozása, valamint az igazságszolgáltatás igazgatásának átláthatóbbá és elszámoltathatóbbá tétele.

A csomag címzettje az Igazságügyi Minisztérium, a Minisztertanács és a Nemzetgyűlés. Az egyes címzettekhez intézett kérések azok hatásköréhez igazodnak:

1. Az Igazságügyi Minisztériumhoz: végezze el a javaslatok szakmai értékelését, és mérlegelje a törvénytervezetek előkészítéséhez szükséges lépések megtételét, ideértve a hatásvizsgálatot, az intézményközi egyeztetést és a nyilvános konzultációt, a Minisztertanácsához történő esetleges benyújtás céljából.
2. A Minisztertanácsához: mérlegelje a javaslatokat az Alkotmány 87. cikkének (1) bekezdése szerinti hatáskörére tekintettel, és kedvező értékelés esetén rendelje el a törvénykezdeményezési jog gyakorlásához szükséges előkészítő munkát.
3. A Nemzetgyűléshez, annak elnökén keresztül: utalja a javaslatot a Jogi Bizottság elé, és tegye azt az országgyűlési képviselők számára hozzáférhetővé mérlegelés, a meghatározott eljárás szerinti megvitatás és annak értékelése céljából, hogy éljenek-e törvénykezdeményezési jogukkal.

Kérem a három tervezet együttes mérlegelését,

A BOLGÁR EREDETI 02. / 02. OLDALA

BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG

Innovációs és Digitális Átalakulási Minisztérium

Biztonságos Elektronikus Kézbiztósítási Rendszer

ideértve az anyagi jogi, eljárási és szervezeti módosítások, valamint az átmeneti szabályok összhangját.

Kérem e javaslat és mellékletei iktatását, a beérkezési szám közlését, továbbá tájékoztatást az iratanyag kijelöléséről, a megtett intézkedésekről és az elbírálás eredményéről. Ha az ügyet más illetékes hatósághoz továbbítják, kérem az érintett címzett és a kimenő iktatószám közlését.

Kérem, hogy a levelezés írásban, a Biztonságos Elektronikus Kézbiztósítási Rendszeren (SSEV) keresztül történjen. További értesítések az ivanov.bg.sf@gmail.com címre küldhetők.

Mellékletek

1. Törvénytervezet a Büntető törvénykönyv módosításáról és kiegészítéséről, indokolással - PDF.
2. Törvénytervezet a Büntetőeljárási törvénykönyv módosításáról és kiegészítéséről, indokolással - PDF.
3. Törvénytervezet az igazságszolgáltatási törvény módosításáról és kiegészítéséről, indokolással - PDF.

Tisztelettel,

Marian Georgiev Ivanov ügyvéd

Szófiai Ügyvédi Kamara

Egyéni ügyvédi nyilvántartási szám: 1800713910

E-mail: ivanov.bg.sf@gmail.com

Kézbiztósítandó dokumentumok

ZID_NK_25.09.2026.pdf (894.0 KB)

SHA-256: DDCF54B5DB599FBD4E8A6538AEE8C629A50581AE02138F973E04EE6892FDEB9E

ZID_NPK_25.09.2026.pdf (975.0 KB)

SHA-256: 71DC53A84EC1ABE13E7347A6A6C521792E411E652F998191E85042195093625F

ZID_ZSV_25.09.2026.pdf (935.8 KB)

SHA-256: 890D5FAC4257AD777FCC8E5146983E45B53B6DF074099160D46554A9E2D33DE4

Az eredeti PDF-ben megjelenő aláírási adatok

[Az alábbi adatok az eredeti PDF látható aláírási blokkjából származnak.]

Digitálisan aláírta: Elektronikus Kormányzati Minisztérium

Dátum: 2026.09.25 16:50:25 +03:00

Indok: A származás letagadhatatlansága

Hely: Bulgária, Szófia